ITALY CULTURA

N° 1 | LIVELLO A1

UNA CASA A UN EURO

Vita in Italia · Una storia con audio



la casa

LA STORIA

Emily, from Boston, buys a house in a small Italian village for one euro. She has three months to fix it. But Marco, the barista, is angry, and the house hides a secret.

© 2026 Italy Cultura

PRIMA DI INIZIARE

COME USARE IL LIBRO

1. Le parole di oggi

Each chapter starts with its five new words. Learn them first: they are marked in the story with a number.

2. Listen

Scan the QR code, or type the short link under it. Listen once without reading.

3. Read and listen

Listen again and follow the text. Don't stop at every word: the story repeats the important ones.

4. Do the activities

Two activities per chapter. Answers are at the end of the book.

Sempre utili!

(m) masculine (f) feminine · adjectives show both forms: rotto / rotta

evidenziato[1] = a word from Le parole di oggi

Chunk = a phrase to learn as a whole, without grammar for now.

I PERSONAGGI

CHI C'È NELLA STORIA?



EMILY

americana, di Boston



MARCO

barista e muratore



ROSA

la vicina



NERONE

il gatto nero di Rosa



LUCIA

la nonna di Marco · c'è solo nelle foto



UNA CASA A UN EURO

Una casa vecchia, una chiave rotta... e una vicina.

LE PAROLE DI OGGI · LEARN THEM BEFORE YOU READ

1. **il paese** (m) village; also country
2. **la vicina** (f) neighbour · vicino a = near
3. **la chiave** (f) key
4. **rotto / rotta** broken
5. **il mese · i mesi** (m) month

Chunk deve + verb = must. Emily deve tornare a Boston.

1 | UNA CASA A UN EURO — *storia*

ASCOLTA
italycultura.com/a1-1-01

EMILY È americana. È di Boston.

Oggi Emily arriva a San Felice, un **paese**[1] **vicino**[2] a Lecce. Il **paese** è piccolo e bianco.

Emily ha una valigia rossa e una **chiave**[3]. La **chiave** è per una casa. Una casa a un euro!

In Italia ci sono **paesi** con case a un euro. Ma le case sono vecchie, molto vecchie.

Emily entra con la **chiave**. Crack! La **chiave** è **rotta**[4]. E la porta? Anche la porta è **rotta**.

Emily ha tre **mesi**[5]. Dopo tre **mesi**, deve tornare a Boston, al lavoro.

«Tre mesi per questa casa? Impossibile!»

Arriva una signora con un gatto nero.

«Buongiorno! Io sono Rosa, la vicina. E lui è Nerone.»

Rosa guarda la casa. Poi guarda Emily.

«Ah... la casa di Lucia.»

«Lucia? Chi è Lucia?»

Ma Rosa non risponde.

✦

1 | UNA CASA A UN EURO — *attività*

1 Vero o falso?

READ · TICK

	FRASE	V	F
1	Emily è italiana.	☐	☐
2	San Felice è un paese piccolo.	☐	☐
3	La chiave è rotta.	☐	☐
4	La casa costa cento euro.	☐	☐
5	Rosa risponde: «Lucia è...»	☐	☐

2 Completa

WRITE

mesi · *vicina* · *paese* · *chiave* · *rotta*

1 San Felice è un _____ vicino a Lecce.

2 Emily ha una _____ per la casa.

3 La porta è _____.

4 Emily ha tre _____.

5 Rosa è la _____ di Emily.



IL RAGAZZO ARRABBIATO

Al bar c'è un ragazzo. Non è simpatico.

LE PAROLE DI OGGI · LEARN THEM BEFORE YOU READ

1. **il ragazzo** (m) boy, young man (la ragazza = girl)
2. **arrabbiato / arrabbiata** angry
3. **la nonna** (f) grandmother (il nonno = grandfather)
4. **il nipote** (m) grandson; nephew
5. **i soldi** (m) money (always plural)

Chunks va = goes. Va via = goes away, leaves. Non c'è più = is no longer here (has died).

2 | IL RAGAZZO ARRABBIATO – *storia*

ASCOLTA
italycultura.com/a1-1-02

LA MATTINA Emily va al bar. Il bar è in piazza.

Al bar c'è un **ragazzo**[1]. Il **ragazzo** è il barista. Si chiama Marco.

«Buongiorno! Un caffè, per favore.»

Marco prepara il caffè. Ma non parla. Non è simpatico.

«Tu sei l'americana? L'americana con la casa a un euro?»

«Sì! Io sono Emily.»

Marco è **arrabbiato**[2]. Molto **arrabbiato**.

«Un euro. Un euro per la casa di nonna[3] *Lucia!»*

Emily paga il caffè e va via.

Emily va da Rosa. «Rosa, perché Marco è **arrabbiato**?»

«Marco è il nipote[4] *di Lucia. Lucia è la nonna di Marco. La nonna non c'è più. Marco ama la casa, ma Marco non ha i soldi*[5]*. Pochi soldi, molto lavoro.»*

Emily guarda la casa.

Emily ha una casa. E il **ragazzo** **arrabbiato** ha un problema: Emily.

✦

2 | IL RAGAZZO ARRABBIATO – *attività*

1 Chi lo dice?

WRITE

Marco | Rosa | Emily

1 «Un caffè, per favore.» → _____

2 «Tu sei l'americana?» → _____

3 «Un euro per la casa di nonna Lucia!» → _____

4 «Marco è il nipote di Lucia.» → _____

2 E tu?

WRITE

Answer with a full sentence.

1 La mattina tu prendi un caffè al bar?

_____

2 Tu hai un nipote o una nipote? Come si chiama?

_____



NESSUNO AIUTA

Piove in casa. E nessuno aiuta.

LE PAROLE DI OGGI · LEARN THEM BEFORE YOU READ

1. **piove (piovere)** it rains
2. **il tetto** (m) roof
3. **il muratore** (m) builder
4. **aiutare** to help
5. **nessuno** nobody

Chunks può = he/she can. Puoi = you can. Posso = I can. Mi dispiace = I'm sorry.

3 | NESSUNO AIUTA – *storia*

ASCOLTA
italycultura.com/
a1-1-03

È NOTTE. Piove. Piove molto.

Emily è in casa. Ma l'acqua entra in casa! Il **tetto**[2] è rotto.

Acqua in cucina. Acqua in camera. Acqua anche in valigia!

La mattina Emily guarda il **tetto**. Il **tetto** è un disastro.

Emily cerca un **muratore**[3]. Telefona a un **muratore** di San Felice. «Mi dispiace, non posso.»

Telefona a un **muratore** di Lecce. «Mi dispiace. Due mesi? No, non posso.»

Nessuno[5] può. **Nessuno** **aiuta**[4] Emily.

Emily va da Rosa. «Rosa, il **tetto** è rotto. Piove in casa! E **nessuno** **aiuta**.»

«A San Felice c'è un muratore. Un muratore molto bravo.»

«Chi?»

«Marco.»

«Marco? Il barista?»

«La mattina Marco è barista. Poi è muratore.»

Emily va al bar. «Marco, il **tetto** è rotto. Tu puoi **aiutare**?»

Marco guarda Emily. «No.»

✦

3 | NESSUNO AIUTA – *attività*

1 Metti in ordine

READ · ORDER

N.		FRASE
☐	A	Marco risponde: «No.»
☐	B	Rosa parla di Marco.
☐	C	Piove in casa.
☐	D	Emily telefona a un muratore di Lecce.

2 Completa

WRITE

aiuta · *nessuno* · *piove* · *tetto* · *muratore*

1 È notte e _____.

2 Il _____ è rotto.

3 Marco è barista e _____.

4 _____ può.

5 Nessuno _____ Emily.



le lettere di Lucia

4

LA SCATOLA

Sotto il pavimento c'è un segreto.

LE PAROLE DI OGGI · LEARN THEM BEFORE YOU READ

1. **il pavimento** (m) floor
2. **sotto** under
3. **la scatola** (f) box
4. **aprire (apre)** to open
5. **la ricetta** (f) recipe

4 | LA SCATOLA — *storia*

ASCOLTA
italycultura.com/
a1-1-04

EMILY LAVORA da sola in casa. Lavora tutto il giorno. Nessuno aiuta.

In camera il **pavimento**[1] è vecchio. Emily guarda il **pavimento**. Una parte è rotta.

Emily guarda **sotto**[2]. **Sotto** il **pavimento** c'è una **scatola**[3]. Una **scatola** blu, molto vecchia.

Emily **apre**[4] la **scatola**. Dentro ci sono foto, lettere e una **ricetta**[5].

Le foto sono vecchie. In una foto c'è una signora con un bambino. La signora è in cucina. È Lucia! E il bambino... è Marco!

In una foto c'è la casa, con una porta blu.

La **ricetta** è di Lucia: «I pasticciotti di Lucia».

Arriva Rosa. Rosa guarda le foto. Rosa è emozionata.

«La ricetta di Lucia! I pasticciotti di Lucia sono famosi a San Felice!»

Emily guarda la **ricetta**. Guarda la **scatola**. Emily ha un'idea.

✦

4 | LA SCATOLA — *attività*

1 Vero o falso?

READ · TICK

	FRASE	V	F
1	Marco aiuta Emily.	☐	☐
2	La scatola è sotto il pavimento.	☐	☐
3	Dentro la scatola ci sono foto e lettere.	☐	☐
4	Il bambino in foto è Marco.	☐	☐
5	La porta in foto è rossa.	☐	☐

2 Guarda e scegli

LOOK · TICK

Tick the right word.

1  ☐ chiave ☐ scatola

2  ☐ ricetta ☐ mese

3  ☐ pavimento ☐ tetto

4  ☐ porta ☐ tetto



LA RICETTA DI LUCIA

Una ricetta e un profumo.

LE PAROLE DI OGGI · LEARN THEM BEFORE YOU READ

1. **la farina** (f) flour
2. **lo zucchero** (m) sugar
3. **l'uovo** (m) egg (le uova = eggs)
4. **il burro** (m) butter
5. **il forno** (m) oven

Chunk l'uovo → le uova: masculine singular, feminine plural.

5 | LA RICETTA DI LUCIA — *storia*

ASCOLTA
italycultura.com/
a1-1-05

EMILY E Rosa sono a casa di Rosa, in cucina.

Emily guarda la ricetta: **farina**[1], **zucchero**[2], **uova**[3], **burro**[4] e crema.

Rosa ha la **farina** e lo **zucchero**. Emily compra le **uova** e il **burro**.

Emily e Rosa cucinano. Rosa prepara la crema. Emily lavora la **farina** con lo **zucchero**, il **burro** e le **uova**.

Poi i pasticciotti vanno in **forno**[5]. Il **forno** di Rosa è vecchio, ma è perfetto. Venti minuti.

In cucina c'è un profumo fantastico. È il profumo di Lucia.

Emily porta i pasticciotti al bar. Porta anche la scatola.

«Marco, questo è per te.»

Marco apre la scatola. Guarda le foto. Guarda la ricetta. Mangia un pasticciotto.

Silenzio.

«È la ricetta di nonna.» Marco è emozionato.

Marco guarda Emily. «Domani. Il tetto. Io aiuto.»

✦

5 | LA RICETTA DI LUCIA – *attività*

1 Chi lo fa?

WRITE

Emily | Rosa | Marco

1 Prepara la crema. → _____

2 Compra le uova e il burro. → _____

3 Porta i pasticciotti al bar. → _____

4 Mangia un pasticciotto. → _____

2 La ricetta

WRITE

Write the five ingredients of Lucia's pasticciotti.

_____ _____ _____ _____ _____



INSIEME

Il tetto, la porta... e Marco.

LE PAROLE DI OGGI · LEARN THEM BEFORE YOU READ

1. **presto** early
2. **riparare** to repair, fix
3. **ride · ridono** laughs · they laugh
4. **insieme** together
5. **felice** happy

6 | INSIEME — *storia*

ASCOLTA
italycultura.com/
a1-1-06

OGNI MATTINA Marco arriva **presto**[1]. Molto **presto**!

Marco **ripara**[2] il tetto. Emily **ripara** la porta.

Emily non è brava. Marco **ride**[3]. Poi anche Emily **ride**. Ridono **insieme**[4].

Marco e Emily lavorano **insieme**. A pranzo mangiano **insieme**: pane, pomodori e olio.

Marco parla di Lucia. Emily parla di Boston.

In piazza le signore parlano. «L'americana e Marco... **insieme**!»

Rosa guarda e non parla. Ma Rosa è contenta.

Ogni giorno la casa è più bella. Il tetto è **riparato**. La cucina è nuova.

Un giorno Marco porta una foto di Lucia per la casa.

Emily è **felice**[5]. Anche Marco è **felice**. E Rosa? Rosa è molto **felice**.

✦

1 Vero o falso?

READ · TICK

	FRASE	V	F
1	Marco arriva tardi.	☐	☐
2	Emily ripara il tetto.	☐	☐
3	Marco e Emily mangiano insieme.	☐	☐
4	Le signore in piazza parlano di Emily e Marco.	☐	☐
5	Rosa è triste.	☐	☐

2 E tu?

WRITE

Answer with a full sentence.

1 Tu arrivi presto o tardi al lavoro?

_____

2 Tu ripari le cose in casa?

_____



LA FESTA

Musica, pizzica... e un telefono.

LE PAROLE DI OGGI · LEARN THEM BEFORE YOU READ

1. **la festa** (f) festival, party
2. **ballare** to dance
3. **finire (finisce)** to finish, end
4. **il bacio** (m) kiss
5. **forse** maybe

Chunk Non so = I don't know (how to). Non so ballare = I can't dance.

7 | LA FESTA – *storia*

ASCOLTA
italycultura.com/
a1-1-07

SABATO È la festa[1] di San Felice. Tutto il paese è in piazza.

C'è la musica: è la pizzica. Le persone ballano[2]. Rosa balla con un signore.

Marco guarda Emily. «Balli con me?»

«Io? Non so ballare la pizzica!»

«Non è un problema!»

Marco e Emily ballano. Emily balla male. Marco balla molto bene. Emily ride. Marco ride.

La musica finisce[3]. Ma la festa non finisce.

Marco e Emily sono vicini. Molto vicini.

Marco guarda Emily. Emily guarda Marco.

Un bacio[4]? Forse[5]... forse un bacio.

Driiin! Il telefono di Emily.

Emily guarda il telefono. È Boston.

✦

1 Metti in ordine

READ · ORDER

N.		FRASE
☐	A	Marco e Emily ballano.
☐	B	Il telefono suona.
☐	C	Marco: «Balli con me?»
☐	D	La musica finisce.

2 Completa

WRITE

bacio · *forse* · *ballano* · *festa* · *finisce*

1 Sabato è la _____ di San Felice.

2 Marco e Emily _____.

3 La musica _____.

4 Un _____? Forse...

5 _____ un bacio.



UNA TELEFONATA

Boston chiama.

LE PAROLE DI OGGI · LEARN THEM BEFORE YOU READ

1. **il capo** (m) boss
2. **la promozione** (f) promotion
3. **tra** in (time from now)
4. **la settimana** (f) week
5. **il biglietto** (m) ticket

Chunks devi = you must. Niente = nothing. Marco non sa niente = Marco knows nothing.

8 | UNA TELEFONATA — *storia*

ASCOLTA
italycultura.com/
a1-1-08

È IL capo[1] di Emily. Il capo è contento.

«Emily! Una notizia fantastica! C'è una promozione[2] per te!»

«Una promozione?»

«Sì! Ma devi tornare a Boston. Tra[3] due settimane[4].»

Due settimane. Non tre mesi. Due settimane!

Emily guarda la piazza. Marco balla con Rosa. Marco ride.

A Boston c'è il lavoro. C'è la carriera. C'è la promozione.

A San Felice c'è la casa. C'è Rosa, c'è Nerone... e c'è Marco.

Emily è confusa.

Marco arriva. «Chi è al telefono?»

«Niente. Il lavoro.»

Marco non sa niente.

La notte Emily guarda il computer. Emily compra un biglietto[5]: Lecce–Boston. Sabato.

✦

1 Boston o San Felice?

WRITE

Write B or S.

1 la promozione → _____

2 Rosa e Nerone → _____

3 il capo → _____

4 la casa di Lucia → _____

5 Marco → _____

2 Guarda e scegli

LOOK · TICK

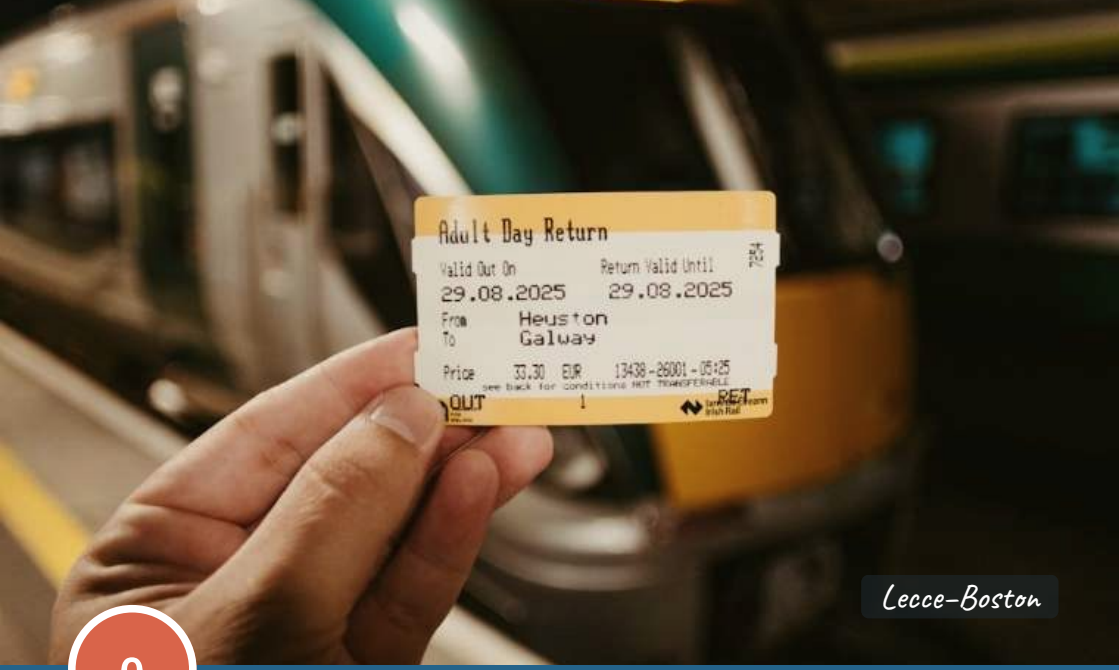
Tick the right word.

1  ☐ capo ☐ casa

2  ☐ festa ☐ promozione

3  ☐ chiave ☐ settimana

4  ☐ biglietto ☐ scatola



Lecce–Boston

9

IL BIGLIETTO

Lecce–Boston. Sabato.

LE PAROLE DI OGGI · LEARN THEM BEFORE YOU READ

1. **partire (parti, parte)** to leave, depart
2. **tornare (torna)** to go back, return
3. **va bene** okay, fine
4. **non… più** no longer, not anymore
5. **triste** sad

9 | IL BIGLIETTO *– storia*

ASCOLTA
italycultura.com/
a1-1-09

LA MATTINA Marco arriva presto, con due pasticciotti.

Emily non c'è. È da Rosa.

Il computer di Emily è aperto. Marco guarda il computer. C'è un biglietto: Lecce–Boston. Sabato.

Emily arriva. «Marco! Ciao!»

«Sabato? Tu parti[1] *sabato?»*

«Marco, io... È il lavoro. È una promozione.»

«E la casa? E Rosa? E... io?»

Emily non risponde.

«Va bene[3]*. Parti. Torna*[2] *a Boston.»*

Marco va via.

Il giorno dopo, Marco non arriva. Non ripara il tetto. Non ripara la porta. Marco non arriva **più**[4].

Ogni mattina Emily guarda la strada. Marco non arriva. Sabato Emily **parte**.

Emily è **triste**[5]. Rosa è **triste**. Anche Nerone è **triste**.

✦

1 Chi lo dice?

WRITE

Emily *Marco*

1 «Tu parti sabato?» → _____

2 «È una promozione.» → _____

3 «E... io?» → _____

4 «Torna a Boston.» → _____

2 Completa

WRITE

triste *più* *va bene* *parte* *torna*

1 Sabato Emily _____.

2 «_____. Parti.»

3 Marco: «_____ a Boston.»

4 Marco non arriva _____.

5 Nerone è _____.



LA VALIGIA

Domani Emily parte. Ma dov'è Nerone?

LE PAROLE DI OGGI · LEARN THEM BEFORE YOU READ

1. **domani** tomorrow
2. **i vestiti** (m) clothes
3. **le scarpe** (f) shoes
4. **nuovo / nuova** new
5. **ecco** here is, here you are

Chunk vuole = wants. Rosa non vuole la chiave.

10 | LA VALIGIA *– storia*

ASCOLTA
italycultura.com/
a1-1-10

È VENERDÌ. Domani[1] Emily parte.

Emily prepara la valigia rossa: i **vestiti**[2], le **scarpe**[3], il computer.

Emily guarda la casa. La cucina è **nuova**[4]. La porta è **nuova**. Il tetto è riparato. Ma la porta non è blu.

Emily va da Rosa. «Rosa, **domani** parto. **Ecco**[5] la chiave. La chiave è per te.»

Rosa guarda la chiave. Rosa non vuole la chiave.

«Emily... e Nerone? Nerone non c'è! Nerone non c'è da due giorni!»

Emily e Rosa cercano Nerone. In piazza. In strada. In chiesa. Al bar.

Al bar c'è Marco. Marco guarda Emily. Emily guarda Marco. Nessuno parla.

La sera Emily torna a casa. Nerone non c'è. Domani Emily parte.

In camera, la valigia è aperta.

E in valigia... «Miao.»

✦

1 Vero o falso?

READ · TICK

	FRASE	V	F
1	Emily parte domani.	☐	☐
2	La porta è blu.	☐	☐
3	Rosa vuole la chiave.	☐	☐
4	Nerone non c'è da due giorni.	☐	☐
5	Al bar Marco parla con Emily.	☐	☐

2 E tu?

WRITE

Answer with a full sentence.

1 Tu parti. Che cosa c'è in valigia? (three things)

_____

2 Tu parti spesso?

_____


una sorpresa

11

CAPITOLO 11

Vita in Italia · A1

NERONE È UNA GATTA

In valigia c'è una sorpresa.

LE PAROLE DI OGGI · LEARN THEM BEFORE YOU READ

1. **sopra** on top of
2. **la gatta** (f) female cat
3. **il gattino** (m) kitten
4. **il volo** (m) flight
5. **restare (resta)** to stay

Chunk -ino makes words small: gatto → gattino; gatta = female cat.

11 | NERONE È UNA GATTA — *storia*

ASCOLTA
italycultura.com/
a1-1-11

IN VALIGIA, sopra[1] i vestiti, c'è Nerone. E con Nerone ci sono quattro gattini[3]!

Quattro gattini piccoli piccoli: due neri, uno bianco e uno grigio.

Emily telefona a Rosa. «Rosa! Nerone è qui! In valigia! Con quattro gattini!»

Rosa arriva. E con Rosa arriva Marco.

Rosa guarda la valigia. «Nerone! Ma... Nerone non è un gatto. Nerone è una gatta[2]!»

Marco ride. Rosa ride. Anche Emily ride.

«Una gatta di nome Nerone!»

Poi Emily guarda la valigia. «E adesso? I vestiti sono in valigia. I gattini sono in valigia. E il volo[4] è domani!»

Rosa va in cucina. Marco guarda Emily.

«Emily... resta[5].»

«Marco...»

«Resta. Per la casa. Per Rosa. Per i gattini.»

Silenzio.

«E per me.»

✦

1 Chi lo dice?

WRITE

Marco | Rosa | Emily

1 «Nerone è una gatta!» → _____

2 «E il volo è domani!» → _____

3 «Resta.» → _____

2 Maschio o femmina?

WRITE

Complete the endings.

1 Nerone è una gatt___.

2 I gattini sono piccol___.

3 La valigia è apert___.

4 Marco è emozionat___.



LA PORTA BLU

Tre mesi, un euro, una porta blu.

LE PAROLE DI OGGI · LEARN THEM BEFORE YOU READ

1. **accettare (accetta)** to accept
2. **dipingere (dipingono)** to paint
3. **scrivere (scrive)** to write
4. **l'amore** (m) love
5. **finalmente** finally

Chunk Questa volta = this time.

12 | LA PORTA BLU – *storia*

ASCOLTA
italycultura.com/
a1-1-12

LA MATTINA Emily telefona a Boston.

«Grazie per la promozione. Ma io resto in Italia. Io lavoro da qui, con il computer.»

Il capo non è contento. Ma il capo **accetta**[1]. «Va bene, Emily. Lavori da San Felice.»

Emily non parte.

Marco ripara il tetto. Poi Emily e Marco **dipingono**[2] la porta. La porta è blu, come in una foto di Lucia.

Sopra la porta, Marco **scrive**[3] un nome: CASA LUCIA.

Rosa porta i pasticciotti. Nerone e i gattini sono in terrazza.

Tre mesi. Un euro. Una casa. Una porta blu. E un **amore**[4].

Marco guarda Emily. Emily guarda Marco.

Questa volta il telefono non suona.

Finalmente[5], un bacio.

✦

1 Metti in ordine

READ · ORDER

N.		FRASE
☐	A	Marco scrive CASA LUCIA.
☐	B	Emily telefona a Boston.
☐	C	Un bacio.
☐	D	Emily e Marco dipingono la porta.

2 E tu?

WRITE

Answer with a full sentence.

1 Tu lavori da casa, con il computer?

2 Una casa a un euro in Italia: tu compri? Perché?

ANSWER KEY

SOLUZIONI

CAP.	ATTIVITÀ 1	ATTIVITÀ 2
1	1 F · 2 V · 3 V · 4 F · 5 F	paese · chiave · rotta · mesi · vicina
2	Emily · Marco · Marco · Rosa	Risposte libere
3	C · D · B · A	piove · tetto · muratore · Nessuno · aiuta
4	1 F · 2 V · 3 V · 4 V · 5 F	scatola · ricetta · pavimento · tetto
5	Rosa · Emily · Emily · Marco	farina · zucchero · uova · burro · crema
6	1 F · 2 F · 3 V · 4 V · 5 F	Risposte libere
7	C · A · D · B	festa · ballano · finisce · bacio · Forse
8	B · S · B · S · S	capo · promozione · settimana · biglietto
9	Marco · Emily · Marco · Marco	parte · Va bene · Torna · più · triste
10	1 V · 2 F · 3 F · 4 V · 5 F	Risposte libere
11	Rosa · Emily · Marco	gatta · piccoli · aperta · emozionato
12	B · D · A · C	Risposte libere

DIETRO LA STORIA

NOTE CULTURALI

CASE A UN EURO *Chapter 1*

The first schemes started around 2008 in Salemi, Sicily, and spread to dozens of towns, mostly in the South, to fight depopulation. Buyers typically present a renovation plan, pay a deposit of a few thousand euros, and must finish the works within about three years. San Felice is fictional.

IL BAR *Chapter 2*

In a village, the bar is the social centre. Italians usually drink espresso standing at the counter, in a few minutes.

OLD SALENTO HOUSES *Chapter 3*

Many have flat roofs and vaulted stone ceilings, which need maintenance against rain.

IL PASTICCIOTTO *Chapters 4–5*

Shortcrust pastry filled with custard. Local tradition dates it to 1745 in Galatina, near Lecce. Lucia uses butter; many traditional recipes use lard (strutto).

PANE, POMODORI E OLIO *Chapter 6*

A typical simple lunch in Puglia, Italy's largest olive-oil-producing region.

LA FESTA PATRONALE *Chapter 7*

Every town celebrates its patron saint with street lights, a band and food stalls. Salento is known for its elaborate luminarie and for the pizzica, its traditional dance.

STREET CATS *Chapters 10–11*

Free-roaming cats are common in southern villages. Since 1991, Italian law (Legge 281/1991) protects colonies of free-roaming cats.

TUTTE LE PAROLE

DIZIONARIO

il paese (m) village; also country
la chiave (f) key
il mese · i mesi (m) month
arrabbiato / arrabbiata angry
il nipote (m) grandson; nephew
piove (piovere) it rains
il muratore (m) builder
nessuno nobody
sotto under
aprire (apre) to open
la farina (f) flour
l'uovo (m) egg (le uova = eggs)
il forno (m) oven
riparare to repair, fix
insieme together
la festa (f) festival, party
finire (finisce) to finish, end
forse maybe
la promozione (f) promotion
la settimana (f) week
partire (parti, parte) to leave, depart
va bene okay, fine
triste sad
i vestiti (m) clothes
nuovo / nuova new
sopra on top of
il gattino (m) kitten
restare (resta) to stay
dipingere (dipingono) to paint
l'amore (m) love

la vicina (f) neighbour · vicino a = near
rotto / rotta broken
il ragazzo (m) boy, young man (la ragazza = girl)
la nonna (f) grandmother (il nonno = grandfather)
i soldi (m) money (always plural)
il tetto (m) roof
aiutare to help
il pavimento (m) floor
la scatola (f) box
la ricetta (f) recipe
lo zucchero (m) sugar
il burro (m) butter
presto early
ride · ridono laughs · they laugh
felice happy
ballare to dance
il bacio (m) kiss
il capo (m) boss
tra in (time from now)
il biglietto (m) ticket
tornare (torna) to go back, return
non... più no longer, not anymore
domani tomorrow
le scarpe (f) shoes
ecco here is, here you are
la gatta (f) female cat
il volo (m) flight
accettare (accetta) to accept
scrivere (scrive) to write
finalmente finally

ITALY CULTURA READERS

UNA CASA A UN EURO

Vita in Italia · Libro 1 · Livello A1

San Felice and all characters are fictional. The cultural notes describe real places and traditions.

Audio: scan the QR code in each chapter, or visit italycultura.com/a1-1-01 to a1-1-12.

Photos: Unsplash (Unsplash License), including black-cat photos from unsplash.com. Lucia's portrait is an edited Unsplash photo. Icons: Tabler Icons (MIT). Text, exercises and layout © 2026 Italy Cultura. All rights reserved. Do not copy or share without permission.